

**EUSKAL GIZARTEARI HARRERA
RECEPCIÓN A LA SOCIEDAD VASCA**

2015-12-23 Lehendakaritza 23-12-2015

Lehendakariaren hitzaldia – Discurso del Lehendakari

Eusko Legebiltzar buru andrea, herri agintariok, herri ordezkariok, gizataldeetako ordezkariok, jaun andreok, arratsalde on. Eskerrik asko gurekin izateagatik.

Gabon bezperan gaude baina udazken beroa bizi dugu, oraindik ez da neguko hotzik iritsi eta zuen presentzia, gaur hemen, berotasun horren beste adierazle bat da guretzako. Eusko Jaurlaritzaren izenean, eskerrik asko.

Jarduera handiko aste honen ondoren, non gertakari politikoek atzeratu egin duten berreskuratu nahi dugun "Gabonetako izpiritua", elkartu gara gaur.

Nabarmentzekoak diren hiru gai aipatuko ditut labur-labur, eta denbora izango dugu elkarrekin egoteko, aurrean ditugun erronkak eta aukerak partekatzeko.

- Lehendabizi, aurten, susperraldi ekonomikoa eta enpleguaren sorrera sendotu dira; nahiz eta, zalantzarik gabe, krisiaren ondorioak bizi-bizi dauden gure gizartean. Zazpi urte luzez, enpresa asko makaldu eta beste asko desagertu egin dira; langabezia hazi egin da kopuru onartezinetaraino; pobrezia eta gizarte-desberdintasunek ere gora egin dute.

Jakin badakigu urteak beharko ditugula krisi honetatik atera eta lehengo egoerara itzultzeko. Baina hori izango da gure lehentasuna, egon ziur, "pertsona helburu" izango baita gure Gobernuaren ardatza.

He comenzado reconociendo que este 2015 ha afianzado la recuperación económica y la creación de empleo en Euskadi. Somos conscientes de las diferencias entre la "macro" y la "microeconomía", de las dificultades para garantizar el crecimiento y, sobre todo, generar empleo de calidad.

Vamos a necesitar toda la década para restablecernos de esta crisis. Pueden tener la seguridad de que el "compromiso con las personas" seguirá siendo eje central de nuestro Gobierno: garantizar los servicios públicos esenciales; generar oportunidades de crecimiento y empleo.

Este es nuestro modelo de desarrollo humano sostenible; cumplimos la palabra dada, los 625 compromisos del Programa de Gobierno y los 14 planes estratégicos están en marcha y son los pilares de la Euskadi 2020.

En este final de año, me permiten un recordatorio especial a los casos de violencia contra la mujer que hemos padecido. El Gobierno es consciente de esta lacra, es necesario actuar en todos los ámbitos que plantean la Ley de igualdad y el Plan de Igualdad de Emakunde. Abonar hoy la igualdad de oportunidades entre mujeres y hombres es erradicar la violencia mañana. Reclamo un compromiso de igualdad y respeto, libre de violencia contra las mujeres.

En el terreno económico, la mirada al futuro, no exenta de dudas e incertidumbres, es más alentadora. Ha cambiado la tendencia: Euskadi está creciendo en torno al 3%; crece la industria, mejoran las exportaciones y el turismo. Se crea empleo de forma sostenida; iniciamos el año con 165 mil personas en desempleo y esperamos cerrarlo con 150 mil. Este descenso acumula meses positivos y es fundamental para ayudar a miles de familias, para generar confianza en el consumo y la inversión.

Ha sido el año del inicio de la recuperación. El inicio. La acción nuclear del Gobierno se centra en mantener esta tendencia con políticas que garanticen nuestro futuro económico: Innovación. Internacionalización. Industria 4.0. Impulso a la especialización inteligente y los servicios avanzados. Un modelo de apoyo a la economía productiva, alianzas y concertación, primando el empleo y evitando el deterioro de las condiciones laborales.

Nuestro reto es seguir creciendo, generar futuro económico y contribuir a crear empleo de mayor calidad. Hemos elegido el programa de “garantía juvenil” como objetivo central, hemos incrementado el presupuesto para 2016 y vamos a seguir impulsando las oportunidades para el empleo juvenil. Este es un reto institucional y social para el que solicito su colaboración y aportación, la integración laboral de la juventud es un beneficio común, es muestra de confianza en nuestro País.

La actuación pública del Gobierno se basa en responder a las necesidades de la sociedad: preservar las políticas de protección y cohesión; hacer efectiva una vida en comunidad que garantice la dignidad de las personas y la justicia social.

Debemos ser conscientes de nuestras capacidades y aplicar el principio de realismo: prioridades claras ante las demandas sociales, sindicales o de agentes económicos; también de las instituciones.

Sabemos que los presupuestos son finitos, nuestra capacidad de gasto está en función de la evolución de la economía y la generación de ingresos. Si somos honestos, debemos reconocer la imposibilidad de atender todas las demandas y, por ello, es imprescindible definir y defender prioridades claras.

Hago un llamamiento a aplicar este principio de realismo: conocemos las competencias que nos corresponden y las capacidades con que contamos. Si cada representante público atendemos a nuestra propia responsabilidad y, además, colaboramos en un mismo proyecto de País, nuestras oportunidades se multiplican.

Este reto que afrontamos se verá reforzado si aprobamos la Ley Municipal, que supondrá avanzar en la vertebración del País y la clarificación de las competencias institucionales.

Vivimos tiempos de realismo, responsabilidad y colaboración. Sobre estos principios avanzamos con un modelo de más crecimiento, más empleo y más justicia social.

-Justizia aipatzen dugunean, gure gizartean aurten pairatu dugun indarkeriaren aipamena egingo dut.

Emakumeen aurkako biolentziari buruz ari naiz, onartezina da; berdintasuna indartuz emakumeen aurkako indarkeria errotik erauzi behar dugu. Berdintasunaren legea dugu, Emakundek berdintasunaren plan berria martxan jarri du. Guztion lana eta guztion konpromisoa behar ditugu.

Bestetik, hamarkadetan euskal gizartean zuzenean jasan dugun terrorismoaz askatzen ari garen une honetan, indarkeria modu globalean hedatzen ari da. Ekialde Ertaina, guda eta indarkeria gune da. Zabaltzen ari den gatazkak Asia eta Afrika ere hartu ditu, eta Europako gure gizartean sartzen ari da terrorismoaren bidez.

Sabemos que el odio y la exclusión son germen de extremismo y violencia. Apelo a los valores de la Paz y la Convivencia para propiciar el encuentro social. Este año el Plan de Paz y Convivencia ha seguido cumpliendo sus iniciativas: nos hemos encontrado con las víctimas del terrorismo; presentado los retratos municipales a las Alcaldesas y Alcaldes; abierto el Instituto de la Memoria; y avanzado en el Día de la Memoria. Reitero la necesidad de avanzar desde el acuerdo institucional y político, demando altura de miras y una política de Estado para la Paz y la Convivencia.

Este año hemos padecido muy cerca los efectos del terrorismo internacional. La respuesta demanda la participación de la Unión Europea en una política exterior, de cooperación y seguridad común. Es necesario solucionar los conflictos en origen y, ante todo, movilizar la conciencia social y asentar los valores de la acogida y la solidaridad. Las víctimas de la guerra y la destrucción han querido encontrar paz y futuro en Europa. Euskadi es una sociedad concienciada y abierta, compartimos unos principios y valores humanistas.

No olvidemos el drama personal de millones de familias desplazadas y refugiadas. No podemos olvidar. Debemos actuar y ofrecer soluciones.

-En tercer lugar, destaco los importantes acuerdos internacionales que marcarán la gobernanza global.

Es relevante el acuerdo de la Organización de Naciones Unidas como Estrategia 2020: People, Peace, Prosperity, Partnership, Planet.

Cinco criterios que hacemos nuestros en Euskadi: compromiso con las Personas; construcción de la Paz; oportunidades de desarrollo y Prosperidad; trabajo en común y Colaboración; sostenibilidad y Medio Ambiente.

Damos la bienvenida también al acuerdo de lucha contra el cambio climático de la COP 21 en París. Euskadi ha participado liderando la red The Climate Group en Europa, nuestro compromiso es reducir las emisiones de gases de efecto invernadero un 80% para 2050. Es fundamental la implicación institucional, empresarial y social para alcanzar este objetivo. Tenemos que construir una sociedad competitiva y sostenible con la mirada puesta en el futuro.

Euskadin etorkizunari begiratzen diogu. Gaur bertan, 2016ko aurrekontuak onartu ditugu, eta euskal Erakunde gehienek ere akordioak lortuko dituzte.

Duela hiru urte Lehendakari izendatu nindutenetik, akordioa izan da Jaurlaritzaren helburua. Lehenbiziko aldiz lortu genuen mahai inguruan esertzea herri honetako sentsibilitate politiko nagusiak, diagnostiko bateratu bat partekatzeko. Ekonomia suspertzeko eta enpleguaren aldeko erakunde arteko akordioak lortu ditugu. Gizarte-politiken etorkizuna bermatzeko akordioak ere lortu ditugu. Erakundeen arteko elkarlanari eta kontzertazio publiko-pribatuari egin diegu bidea.

Zailtasunak zailtasun, Euskadin ulertu dugu gizarteak akordioak eta lankidetzak eskatzen dizkigula.

Joan den igandean, Espainiako Gorte Nagusietarako hauteskundeak izan ziren. Amaitzear dagoen urte honekin batera, zalantzarik gabe, trantsizio politiko berri bat irekiko da, aniztasuna baita nagusi bizi dugun aro berri honetan. Igande

honetan, Espainian aldaketa gertatzearen aldeko apustua egin du Euskadik, eta eragin handiagoa izateko aukera irekitzen da guretzat. Benetako politika egiteko ordua iritsi da. Akordioak lortzeko gaitasun politikoa erakusteko unea. Trantsizioaren izpiritua berreskuratzeke unea da.

Hoy hemos aprobado los presupuestos 2016 y gran parte de las instituciones vascas van a alcanzar acuerdos. Hace tres años fui elegido Lehendakari; la estabilidad institucional y el acuerdo han sido el leit motiv de nuestro Gobierno. Las diferentes sensibilidades políticas del País fuimos capaces de sentarnos en torno a una mesa y compartir diagnóstico. Se han alcanzado acuerdos institucionales y políticos de relevancia. Hemos propiciado la colaboración entre instituciones y la concertación público- privada.

Tenemos la oportunidad de demostrar, con hechos, que las instituciones y partidos políticos estamos sabiendo entender que la sociedad nos demanda un tiempo de acuerdo y colaboración.

La capital cultural europea Donostia 2016 ofrece una nueva oportunidad para mostrar que compartimos un proyecto de País y trabajamos juntos para proyectar una imagen positiva de Euskadi en el mundo.

Este domingo se han celebrado Elecciones Generales y merecen una reflexión en profundidad. Es un tiempo nuevo, alejado de mayorías absolutas. Va a ser necesario escuchar y entender las razones del otro, abrir un diálogo político desde el respeto; es tiempo de mayor transparencia, honestidad en la gestión pública y colaboración para crecer desde la justicia social.

Defiendo que debe iniciarse una nueva transición. Un cambio en la forma de hacer política que suponga la asunción de una auténtica madurez democrática, que incluya el reconocimiento de la realidad plurinacional del Estado. Es necesario restablecer las relaciones del Gobierno español con Euskadi y las instituciones vascas. Se abre una oportunidad para acordar un nuevo pacto político para la convivencia, desde el respeto mutuo, el reconocimiento de nuestra identidad nacional y la garantía de cumplimiento de lo acordado.

Un tiempo de estabilidad que se alcanza desde el Diálogo y los Pactos de Futuro. Política con mayúsculas. Estamos ante un escenario complejo, pero reafirmo mi convencimiento de que en Euskadi sabremos afrontar esta situación con responsabilidad y compromiso. Mantengo mi ilusión en el futuro de nuestro País.

Queda camino por recorrer. Las elecciones nos reafirman en nuestras convicciones y compromisos con la sociedad:

- presentar un programa claro y cumplirlo, la confianza se gana cumpliendo la palabra dada.
- garantizar la ejemplaridad en el ejercicio de la política pública institucional.
- defender un "modelo" que piensa en las personas y se gestiona desde la colaboración entre las instituciones públicas y la participación de la sociedad.
- avanzar día a día en la construcción nacional y la construcción social de nuestro País. Esta es la enseñanza de José Antonio Agirre, primer Lehendakari, a quien recordaremos en 2016, cuando se cumplen 80 años del primer Gobierno Vasco.

Duela zortzi hamarkada hasi zen Euskadiren erakundetze berria eta, etorkizunari begira, lidergo instituzionalean aurrera egiten jarraitzea dagokigu:

-Bat, Estatu lurralde eredu berria ezinbestekoa da. Estatuaren Nazio aniztasuna aldarrikatu behar dugu, zalantzarik gabe. Baina, honekin batera, Euskadiko Alderdi politikoei dagokigu Autogobernua eguneratzeko oinarrizko adostasun berri bat lantzea eta lortzea.

-Bi, garapen eredu berritzailea bultzatu behar dugu. Jose Mari Arizmendiarietak proposatutako printzipioak eguneratu behar ditugu: gaztediaren heziketa eta prestakuntza; enplegu aukerak; giza-ekonomian sakontzen jarraitzea; enpresa eredu berri, partaidetza eta gizartearekin konpromisoa sustatuz.

-Hiru, Europa berri baten alde egin behar dugu. Giza balioetan oinarrituta, humanista eta solidarioagoa. Bere baitan dituen Nazioak onartzen eta aitortzen duen Europa. Hau aldarrikatu behar dugu baina, honekin batera, guri dagokigu Euroeskualde eremua indartzea eta, bertatik, gure Herriaren eraikuntzarekin jarraitzea.

Hiru ikuspegi hauek proposatzen ditut: garapen eredu berri bat pertsona ardatz hartuta; Autogobernu itun berri bat gure Nazio izaera onartuta; behetik gora eraikitako Europa berri bat.

Gerora begira gaude eta, horregatik, bereziki, gazteei zuzentzen naiz, ezinbestekoa iruditzen zait elkarrekin hausnartzea; ezinbestekoa gazteen parte hartzea Euskadiren etorkizuneko proiektu berri bat garatzeko.

Lana eginez goaz aurrera. Lana eta elkarlana, hau da bidea; Agirre lehendakariaren hitzak dira: "euzkotarrok, beti be zuzentasuna eduki daigun begien aurrean eta zuzenbidetik gaitetzen atertu barik, nekatu barik. Indartu daigun gure nortasuna."

Creo en un nuevo modelo de Estado que reconozca su realidad plurinacional. Los partidos políticos vascos debemos avanzar en un acuerdo de bases para la actualización de nuestro Autogobierno. Defiendo un nuevo modelo de desarrollo económico humano y sostenible. Una Euskadi a la vanguardia social en Europa. Una nueva Europa es posible y la Eurorregión es nuestro escenario para avanzar en esa Europa diversa, social, humana, solidaria y unida con la que Euskadi siempre se ha sentido comprometida.

Termino con una mirada al futuro con ilusión. Garantizar y preservar lo logrado durante años de trabajo. Confianza en que si compartimos un objetivo común seremos capaces de alcanzarlo.

Ese objetivo común es Euskadi-Basque Country. Un País consciente de que los retos de gobernanza y sostenibilidad son globales y demandan trabajar juntos. Un País vertebrado en el concepto Euskal Hiria en un mundo abierto y competitivo. Capaz de encontrar la ventaja de la complementariedad en lugar de sumirse en la estéril disputa territorial.

Un País moderno, competitivo y cohesionado. Con identidad propia, abierto, implicado en la construcción de Europa. Un País consciente de que su mayor valor son las personas, la solidaridad, el esfuerzo, el compromiso y el trabajo. Euskadi siempre ha vivido de su trabajo. Sigamos trabajando, todas y todos juntos, por Euskadi.

Eskerrik asko denoi, Gabon zoriontsua eta Urte berri on!